

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Működőhely: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal,
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 600 Lej
Fél évre 300 Lej
Negyed évre 150 Lej
Havonta 50 Lej

Műrdetések díjazásán szerinti.
Megtelenk naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 baniva
több.

A királyi pár Sibiuban

Bucuresti. A királyi pár tegnap Sibiuba utazott az ottani tisztiskola ünnepségeire. A Felsőékek pénteken érkeznek vissza a fővárosba.

Bratianu és Duca a londoni antant-értekezleten

Londonból jelentik: Anglia, Franciaország, Olaszország, Románia és Belgium miniszterelnökei és külügyminiszterei és esetleg az Unio külügyi államtitkára a közeli napokban tanácskozássra jönnek össze Londonban. A háború után ez az első eset, hogy ezeknek az államoknak a vezető politikusi tanácskozássra ülnek össze. Romániát a londoni konferencián Bratianu miniszterelnök és Duca külügyminiszter képviselik. Hírek szerint a tervezett kisantant konferenciát is ezért kellett elhalasztani. A londoni összejövetelre szóló megülvöket a napokban várják. A prágai kisantant konferencia elhalasztására vonatkozólag válasz még nem érkezett Bucurestibe az érdekeltektől. Bucuresti politikai körök véleménye szerint, ha a konferenciát mégis megtartják, úgy Románia a legkategorikusabban követelni fogja a Konferencián a beszarabiai kérdésben való állásfoglalás tisztázását.

Vád alá a parasztpárt vezérével!

Bucuresti. Az Universal folytatja támadásait Stere Constantin ellen és felszólítja a félhivatalos Viitorul, amely szintén igen éles cikkekben támadja Sterét, hogy részletesen tájékoztassa a közvéleményt a Stere ellen emelt vádakról és a kormány helyezze azonnal vád alá a parasztpárt vezérét.

„A horvátok balkánias revansra készülnek“.

Belgrádból jelentik: A Susakban megjelenő Primorski Novi List című lapot a határvidék főispánja betöltötte. A betöltés egy cikk miatt történt, amelynek ez a címe: Most kezdődik tragédiánk negyedik felvonása. A cikk a szerbek és horvátok között egyenlenséget igyekszik szítani azzal az állítással, hogy Pasics miniszterelnök a horvátok által lakott területek amputációja mellett foglal állást. A cikk azzal fenyegetőzik, hogy a horvátok a németeknél, olaszoknál, magyaroknál és bolgároknál fogják megkövetelni és segítséget keresni, hogy egész erejüket egy borzalmas, egyenesen balkánias revansra fordíthassák.

A román petróleum Romániáé

Az idegen vállalatok nacionalizálása A kamara érdekes ülése

Bucurestiből jelentik: A Kamara fegyelmi bizottsága mai ülésén elhatározta, hogy intervencióra kéri fel a hadügyminisztert Sbirnea liberális képviselő szabadon bocsátása érdekében. Sbirneat ugyanis a chisenewi hadbírósg mentelmi jogának megsértésével, a háború alatti ténykedéséért letartóztatta. A Kamara mai ülésén a fegyelmi bizottság javaslatát elfogadták. Ezután áttértek a bányatörvényi javaslat tárgyalására. Madgearu ismertette a petróleum

világpolitikát és leszögezte, hogy a kormány gazdasági politikája nem jelent nacionalizálást, hanem az idegen vállalatok megkaparintását. Románia petróleum politikájának oda kellene irányulnia, hogy kezében tartsa a vezetést és a szállítási eszközöket, továbbá a belföldön monopolizálni kellene az árusítást, áremelés nélkül. Végül katonai szükség esetén biztosítani kellene a rendelkezés jogát. Az éjjeli ülésen Mirto parasztpárti képviselő mondott hosszabb beszédet a javaslat ellen.

Herriot Mussolini lemondását követeli

Harc az olasz reakció ellen — A német fogyorkezes — A német katonai szervezetek tevékenysége

Páris, június 26. Az Eclair szerint Herriot francia miniszterelnök angliai tartózkodása idején angol és német újságírók előtt kijelentette, hogy Mussolini olasz kormányának bukása szükséges és mindent megtesz ennek előmozdítása érdekében. A lap szerint Herriot az ilyen kijelentésekkel legfeljebb csak azt éri el, hogy Olaszország teljesen elfordul Franciaországtól. A lap azt hangoztatja, hogy ezt a nyilatkozatot az angol és a francia újságírók csak diszkrécióból nem közölték. A Kamara legközelebbi ülésén Clotz képviselő kívánja meginterpellálni Herriot miniszterelnököt és azt követeli tőle, hogy a kizsöbön álló antant miniszterelnökök konferenciáján ne történjenek a parlament jogkörébe vágó döntések. Ebben a kérdésben Briand volt miniszterelnök is nagy beszédre készül.

Az Agence Economique azt a felhívást költő hírt közli, hogy dr. Marx német birodalmi kancellár július ötödikén Párisba utazik, hogy siettesse a szövetségi miniszterelnökök konferenciáját. A német piacokon rendkívüli szilárdulás következett be, amit Hösche német ügyvivő és Herriot francia miniszterelnök kedvezően lefolyt párisi tanácskozásainak tulajdonítanak. Az Intransigeant úgy tudja, hogy Marx kérését nem fogadják teljesíteni, mert a július tizenhatodikára tervezett konferenciát a belgák kérésére, mivel szerintük a chequessi találkozó anyaga addig nem tárgyalható le, elhalasztják.

A londoni Reuter Távirati Iroda azt jelenti, hogy az Egyesült Államok nagykövete is részt fog venni a legközelebbi szövetségi miniszterelnöki konferencián és aktív tevékenységet fog ezzel kapcsolatban kifejteni. Belgium kormánya a Ruhr-terület további hosszabb megszállását és a német vasúti vonalak birtokában tartását követeli, de csak a chequersi találkozó óta. Ez a követelés arra enged következtetni, hogy a kulisszák mögött Poincaré és Millerand rejtőznek, akik a jelenlegi belga kormánnyal jól megértették egymást.

Abban a francia-angol közös jegyzékben, amelyet Macdonald angol és Herriot francia miniszterelnök intéztek Németországhoz a katonai ellenőrzés kérdésében, a többek között a következőket mondják: — Fel akarjuk hívni a német kormány figyelmét arra a körülményre, amely súlyos gondokat okoz mind a két kormánynak. Tartunk attól, hogy a német kormány nem hajlandó kedvezően válaszolni arra a jegyzékre, amelyet a párisi nagykövetek konferenciájától kapott legutóbb a katonai ellenőrzés kérdésében. Nyugtalanító jelentések érkeznek hozzánk a német katonai szervezetek egyre fokozódó tevékenységéről. Ezek a szervezetek újabb fegyveres összeütközés veszélyét rejtik magukban. Minden újabb mulasztás, amelyet Németország a szerződés végrehajtása körül elkövetne, súlyos kárással lenne a nemzetközi helyzetre. Franciaország és Anglia arra

kéri Németországot, hogy ossza el jogos aggodalmait.

A német kormány elhatározta, hogy még június harmadika előtt válaszol a jegyzékre és a jegyzék hangja minden tekintetben kielégítő lesz.

Fuzió, mely sehogysem akar létrejönni

Mi akadályozza a parasztpárt és nemzeti párt egyesülését.

Bucurestiből jelentik: A nemzeti párt közölte a parasztpárttal, hogy kész ratifikálni a fuziót a június 12-iki megegyezés alapján, tehát a chisenewi kongresszus feltevének elfogadásával és Stere Constantin végrehajtó bizottság tagsága nélkül. A nemzeti párt egyben felhívást intézett a parasztpárt felé és kérte, hogy járuljon hozzá a fuzió pontból álló formula aláírásához, mert lehetetlen a pártkongresszus határozatait utólag módosítani és ezért a fuzió csakis a kongresszus határozatainak megfelelően hajtható végre. A nemzeti párt vezetői őszintén kívánják a fuzió realizálását, ezért melegen kéri a parasztpárt vezetését, hogy tartsa magát az első megállapodáshoz.

Angol lap elismerése a magyar kölcsönről

A devizaforgalom kedvező szabályozása.

(London, június 26.) A Financial Times, Anglia legtekintélyesebb közgazdasági szaklapja, vezércikkben foglalkozik a magyar kölcsön jelentőségével. Elismeréssel emlékezik meg a kölcsön megjelenését kísérő kedvező körülményekről, amelyek azt bizonyítják, hogy Magyarország szilárd elhatározással lát hozzá a gazdasági talpraálláshoz. A most megalakult Nemzeti Bank a devizaforgalmat úgy szabályozta, hogy azzal lehetővé teszi a külföldi tőkének Magyarországon való befektetését. A magyar kölcsön jegyzésének eredménye kedvezőbb, mint Ausztria kölcsönének jegyzése volt és az aratás jó kilátásai csak fokozzák a Magyarország iránti bizalmat.

A londoni Times szerint bizonyos, hogy a jövő hét elején bocsátják jegyzésre a magyar kölcsönt Londonban és az európai kontinens már erre a célra kiszemelt pénzpiacain. Az Északamerikai Egyesült Államok több bankja is elhatározta, hogy a magyar kölcsön egy részét jegyzésre bocsátja ki.

Borzalmas hajókatasztrófa

Két hajó összeütközött — Pánik az utasok között — Sokan a vízbe fulladtak

Krisztianából jelentik: Borzalmas tragédia játszódott le a napokban a norvég fjordokon. Két szerényebb gyorshajó éjjel összeütközött, az egyik elsüllyedt, számos utas pedig a tengerbe fullt. Mindkét hajó egy hajózási társaságé és a borzalmas katasztrófa oka az áthatatlan köd volt. A „Haakon Jarl” gyorsgőzös Bodöböl a Langedoba szigetre indult utasával. Éjszaka nagy köd ereszkedett le és a hajó a legnagyobb lassúsággal haladt. Közben állandóan sipolta a kódjefeket, hogy összeütközés ne történjék. Az eggeselők világitótoronytól másfél méterkönyire a hajókapitány közvetlen közelből hallott szintén egy sipjelet. Gyorsan kiadta a parancsot „Teljes gőzzel hátrafelé”, de akkor már késő volt. Nagy recse-gés, kiáltások, a két hajó összeütközött. A szembenjövő hajó a Solvoerből jövő „Kong Herald” gőzös is csak az utolsó percben hallotta meg a jelet. Az összeütközés idején az utasok a kabinokban aludtak. Rémes pánik keletkezett. Az utasok meztelenül szaládgáltak a tetején, sikoltások, sírások és jajgatások hasították a levegőt. A mentőcsónakok közül egy az összeütközésnél darabokra tört. A másikat vízre bocsátották és az utasok beleszálltak. Azonban egy, az ijedségtől félig megőrült férfi oly vehemenciával vetette magát a osónokba, hogy az elfordult. A csónak utasainak egy része a víz alá merült, a másik résznek sikerült a hajóra kapaszkodni, ezek a remjelenetek néhány perc telordása alatt játszódtak le. Az utasok

Közül sokan mentőövvel, sokan anélkül vetették magukat a vízbe. A hajószemélyzet nyugodtábban viselkedett. Néhány perc alatt látták, hogy a Kong Herald nincsen nagyon megsérülve, viszont a Haakon Jarl sorsa meg van pecsételve. Csakhamar megkezdődött a mentés és az utasok egy részét sikerült a Kong Herald fedélzetére

szállítani. A megsérült Haakon Jarl nemsokára lassan süllyedni kezdett. Utóhára a kapitány hagyta el a hajót, aki az utolsó percben vetette magát a vízbe. A mentőhajóból többen utána vetették magukat és a fedélzetre vitték őt is. Hogy mennyi a borzalmas hajókatasztrófa áldozata, még nem lehet biztosan tudni. Eddig több mint husz áldozatot állapítottak meg, de valószínű, hogy sokkal több a halottak száma.

A határmenti román szintársulat

Megkezdik a szervezést — 6-6 hétig Aradon, Timisoarán és Oradea-maren játszik

(Oradea-Mare (Nagyvárad), június 26.) Marcus István művészeti főfelügyelő ma kapta meg a művészeti miniszter leiratát, hogy a határmenti román szintársulat szervezését haladéktalanul kezdjék meg. A szervezéssel, illetőleg a staggioné-társulat igazgatásával a miniszterium Demetriadet, a kitűnő bucaresti sziművész bíztta meg. A román szintársulat megszervezésének részletkérdéseit, különösen annak anyagi oldalait a temesvári polgármesteri kongresszus lesz hivatott végérvényesen megoldani. A kongresszust valószínűleg július 8-án tartják meg. Marcus főfelügyelő hűdő sitónak a megszervezendő román szintársulatról a következőket mondotta:

— A román szintársulat egyelőre csak drámai és vígjáték-együttes lesz. Operett-együttes fenntartását ma még a társulatot szubvencionáló városok nem vállalhatják magukra a nehéz gazdasági viszonyok miatt. A Demetriade-társulat október elején kezdi meg működését Temesváron, ahol hat hetet fog tölteni. Onnan ugyancsak hat hetes vendégjátékok keretében a következő sor-

rendben kerési fel a határszéli városokat: Arad, Oradea-Mare, Satmar és Sighetul-Marmati (Máramarossziget.) Visszafelé pedig megfordított sorrendben. A társulat a hat hetes vendég-szerepléseket nem estéről-estére következő előadásokban fogja lejátszani, hanem az egyes városok román lakosságának arányosmát szem előtt tartva, meghatározott számú esti és délutáni előadásokat ad. Így Oradea-Maren hetenként két esti előadást és hetenként két matinet fognak tartani hat hetes ittildözésük idején. Szabad estét a társulat a környékbeli városokban, vagy nagyobb helyiségekben tölti.

A főfelügyelő még kijelentette, hogy úgy tudja, most döntenek Bucurestiben a magyar színházak koncessziói fölött és ő maga is elutazik a fővárosba épen a koncessziók kérdésével kapcsolatban.

— A timisoarai Notre Dame növendékei erdélyi tanulmányuton. A timisoarai Notre Dame leánynevelő intézet növendékei tegnap Cluira érkeztek és megtekintették a város nevezetességeit. Onnan Tordára utaztak.

Egy örült hajmeresztő mulatványa.

Félmeztelen ember a pesti Ferenc József-híd csucsan.

Budapestről jelentik: Tegnap este a Ferenc József-hídról Flischer Róza munkanélküli munkás leány a Dunába ugrott, ahol elmerült. Mire segítségére siethettek volna, már eltemt. Kevéssel utána egy örült ember felmászott a hid tarulmadaras oszlopának a tetejére, ahol levetkőzött és félmeztelenül ordított. A szokatlan látványra rengeteg ember gyűlt egybe, de senki sem mert megközelíteni az örültet. Végre tűzoltókat hívtak, akik nagynehézen lebozatták a szerencsétlent. A nevét még nem sikerült megállapítani, csupán annyit tudnak róla, hogy közveszélyes elmebeteg.

Halálos szerencsétlenség egy futballmérkőzésen

Az önfeláldozó kapus.

(Belgrád, június 26.) A Belgrád és Alsó-Ausztria válogatottjai között lejátszott mérkőzésen végtelen szerencsétlenség történt, amelynek áldozata a jugoszláv válogatott kapus. A második félidőben Schönfeld Imre jugoszláv kapus egy nehéz labdát önfeláldozóan védett, de a labda kiütése után rosszul lett és összeesett. A nézők között több orvos is volt, akik nyomban a pályára siettek és megállapították, hogy a labda védésekor Schönfeldben egy ér szakadt meg a szíve fölött. Azonnal kórházba szállították, ahol megoperálták, de az orvosok véleménye szerint Schönfeld életbenmaradásához kevés a remény. Schönfeld a legnépszerűbb jugoszláv kapusok egyike volt, aki a Szegedi Athletikai Clubból került Újvidékre és onnan költözött nemrégiben Belgrádba.

A modern zene

Hangversenyünnep.

Irta: dr. Ungár Imre.

Az „Internationale Gesellschaft für neue Musik” ma egyike azon ritka szervezeteknek, melyek minden nemzet és faj határástól, a zeneművészet új ösvényeinek kitaposásán és tökéletesítésén fáradoznak. Az első török vések az új zenének megismertetésére és a közönség széles rétegeinek köztudatába való hozása Salzburgban, érvényesültek; ott azonban még csak egy, vagy több hangszerre írt dalok szerepeltek a műsorban. Az alig néhány hét előtt Prágában előadott monstre-hangverseny már hatalmas szimfonikákat igyekezett népszerűvé tenni. Ez az új zene nem az irodalmi művek reális bázisán épül, nem is ad impresszionista hangfestést, hanem kisebb-középsúlyú formákban — a régi formák szabályait nagyjában betartva — ugynevezett „tisztá zenét”.

Schönberg Arnold zongoramű-

vész az első ilyen új stílusú nevesebb komponista. Ő is kis keretekben dolgozik, de hatalmas, sürített zenei hatásokat ér el. A zenei formákban különben mindenkor a könnyebb műfajokból, a dalokból indultak ki; a régi muzsikások lebecsítő és gúnyos megjegyzéseitől kísértén. Ugyanez a ma helyzete is; bár épen olyan indokolatlan az új zene lebecsülése, mint a régi magasztalása; oly távol állunk egyelőre itt a modern zene mélyebb ismeretétől, hogy nagyhango kijelentéseket sem mellette, sem ellene nem tehetünk. Sem tendenciáját, sem irányát, sem kifejezésének számtalan módjait, még kevésbé a szerkezeti felépítés mibenlétét, a praxisból aligha ismerjük. De tudjuk azt, hogy mindennek haladni kell, semmi sem állandó és egy művészet sem stagnál oly régen, mint épen a zene három oszlopos alapakkord-rendszerével. A nagy háborúk fordulása mindent gyökerében mozgattak meg, de semmit, így még a zenét sem tudták egy pozitív, kikristályosodott irányba te-

relmi. E helyütt csak azon tényeket rögzítjük, melyek a prágai „modern” koncertsorozatok szűkszavú jelentéseiből tűnnek ki. A dalok és szimfonikák akkordfűzési rendszere és hangszerelése, ha a régi szabályok alapjaiból is indul ki, mégis egészen más, bonyolultnak látszó voltában is egyszerű, szinte primitív, de frissen új és szinte idegenszerű harmoniakat ad. A konszonnancia és diszonnancia közötti éles határok teljesen letörtek; tulajdonképpen nincs is diszonnancia a modernnek szemint. A művek egyes tételei, beosztások sémája megváltozott, a téma dallamfűzése és variációi egészen mások és még eléggé rendszertelenek.

A szonáta formának a kadenciára épített szerkezete is megdőlt, miáltal a tematikus kifejtés és a zárati előkészítések is megváltoztak. Szóval, megindult egy kísérletezés, egy küzdelem, mely radikálisan akarja az új hangfestés, a forma és felépítés problémáját megoldani. A prágai hangversenyen szerepelt magyar

liogedüiművész, Szigeti, egy alig beérkezett orosz szerző, Prokofjev liogedüversenyét játszotta, az ottani filharmonikus zenekar kíséretével. Szimfonikus művekkel lépett a nagy nyilvánosság elé egy angol szerző, Bax Arnold, egy balti komponista, Erdmann Eduard és az orosz Stravinsky, valamint művészek a nagyvilág minden tájáról. Dicséret illeti tehát elsősorban a csehekét, kik, ha nemzeti politikájukat a nemzeti zene kultuszába is belevitték, mégis az internaciorális zene összefoglaló lelki kapcsolata által egy magasabb és pártatlan művészet égisze alatt újra megszerették egymással a széthúzó emberiséget és terjesztve népszerűsítették a muzsika szellemét. — A modern zene még mindig rem találta meg a határozott irányu utat, de annak szorgos keresése megindult, csak az új genius diadalmas ereje és szelleme hiányzik még, ki körül, mint tömör centrum körül, meginduljon a művészet teremtő munkája. (Prágai jelentések és Graf Max leírásai nyomán.)

„Gyávaság a veszély idején cserbenhagyni az eszmét“

Mussolini nagyhangú frázisai — Bomlik a fascista-párt —
Cáfolják Viktor Emánuel lemondási szándékát

(Róma, június 26.) Mussolini miniszterelnök ma ismét nagy beszédet mondott a fascizmus elleneségei ellen és nem kimélte támadásában az angol munkáspártot sem. Megcáfolta azokat a híreket, mintlia Viktor Emánuel király a lemondás gondolatával foglalkoznék, vagy mintlia a fascista-milicia államcsínyét készítene elő. A kormány már csak azért is helyén marad, mert a lemondás olyan színben tüntetné fel a helyzetet, mintlia az angol munkáspárt kirolánása idézte volna elő a távozást. Szerinte ez az első eset, hogy egy idegen állam kormánypártja más állam belügyeibe szeretne beavatkozni. Az ellenzéknek azt a követelését, hogy a parlamentet oszlássák fel és új választásokat irjanak ki a leglátározottabb nemmel utasítja vissza. Az ellenzék távolmaradása a helyzetet csak súlyosbíthatná. Az ellenzék szerint már nem érdeklő a Mateotti-ügy, sem a kormány átalakítása, sem a bünsők elfogatása, mert csak a hatalomra törekszik. Ez ellen ő a legnagyobb eréllyel fog harcolni, mert nem engedi meg, hogy a fascizmus által táradtsággal és vérrel megteremtett helyzetet ebből a sajnálatos alkalomból megdöntsék.

A fascista képviselők gyűlésén elmondott beszédet mennvdörgés-szerű tapssal fogadták és folytonos éljenzés közepette kísérték a miniszterelnököt a Chiigi-palotába. Politikai körökben úgy hírlik, hogy a kormányt teljesen átszervezik és csak a tengerészeti, hadi-ügy és belügyminiszterek maradnak meg a helyükön, a többiek pedig felcserélik olyanokkal, akik ugyan nem fascisták, de a fascizmussal kapcsolatuk van. Egy beavatott politikus szerint Mussolini novemberig elnapolja a kamarát és addig a kiengesztelődés szellemében fog kormányozni. A fekteinges fascista miliciát pedig a hadügyminiszter rendelkezése alá tartozó rendes hadsereggé fogják átszervezni. Összel azután Mussolini ismét visszatér a parlamentáris rendszerhez.

A Mateotti-ügy nyomozásának mai szenzációja, hogy Rossi, a lemondott és megszökött fascista sajtó főnököt elfogták, akinek tevékeny része van a szocialista képviselő meggyilkolásában. Rossi azonban a gyilkossághoz való közét tagadja, csupán annyit hajlandó ellentétes tanuavallomás dacára beismerni, hogy arról volt szó, hogy Mateottit a „fascizmus szokásos módján rugásokkal és veréssel megleckéztessék.“ Az ellenzéki lapok megfoghatatlannak tartják, hogy amikor már kézre került mindenki, aki közvetve vagy közvetlenül részes volt a gyilkosság-

ban, ne lehessen ráakadni a holttestre. Az újabb kutatások valószínűvé teszik azt a feltevést, hogy a képviselő holttestét a Vicoi-tóban, sülyeztetették el. Erre enged következtetni az a körülmény is, hogy a főpartján, közvetlenül a víz szélén ruhafoszványokat találtak, amelyek Mateotti ruhájából valók.

A fascisták pártjában különben az utóbbi napok eseményei következtében két áramlat indult meg. Az északi fascisták azzal fenyegetőznek, hogy megismélik a Róma ellen való vonulást abban az esetben, ha a fascista párt vezetői közül valamelyiknek bíróság ítélete következtében egy hajszála is meggörbül. A másik áramlat hívei tömegesen teszik le a fascista jelvényüket és elhagyják a pártot. A pártvezetőség ideges hangú napiparancsot adott ki emiatt, amelyben azt követeli, hogy a jelvényeket ne tegye le senki, mert „alávaló gyávaság a veszély idején cserbenhagyni az eszmét és a pártvezetőség ki fogja közönsíteni mindazokat a pártból, akik jelvényüket leteszik.“

Kisebb földrengés Budapesten.

Hat helyről érkezett földrengésről szóló jelentés.

Budapestről jelentik: Szerdán éjjel tizenegy óra harminnégy perckor Budapest budai oldalán két földlökést éreztek. A meteorológiai intézet hat helyről kapott jelentést földrengés megfigyeléséről. A jánoshgyi vendéglő kilitójában, a vendéglőben az asztalon a poharak táncoltak és a szekrényekben levő tányérok is megmozdultak. Az egyik németvölgyi villában a nagy szaloncsillár megintgott.

Budapestről jelentik: Az éjszaka azonban nemcsak a budai, hanem a pesti oldalon is vettek észre földrengést. A meteorológiai intézet szeizmográfja Budapesttől 12.000 kilométeres távolságra katasztrófális földrengést jelez, amely éjszaka 3 óra után Délamerikában vagy Ausztráliában folytathatót le.

Rejtélyes lopások a temesvári strandon

Az elveszett s Aradról visszakerült tárcá.

(Saját tudósítónktól.) A temesvári strandon az utóbbi időben több rejtélyes lopás történt, melyek közül az egyik a legújabb, egy értékes ezüsttárca eltűnésével és megkerülésével méltán kelthet fel tünést.

Egy temesvári urileány nemrégiben a strandon elvesztette a harc téren elesett édesatyjától örökölt ezüst cigarettatárcát, melybe a következő szavak vannak bevésve.

— Babának, 1917. évi november 13.

A tárca eltűnéséről értesült Gutu Athanáz detektívönök s rövidesen sikerült neki megállapítani, hogy a tárcát négy fürdőző fiatalember megtalálta és átadták a fürdő egyik tisztviselőjének, aki először tagadta a tárca átvételét, majd „visszaemlékezett“ hogy átvette, de kijelentette, hogy ő a tárcát egy

Ismeretlennek kiadta.

Gutu detektívönök gyöngéd célzására, hogy jó volna, ha a tárcát postán visszakerülne, három napra rá a tárca Aradról postán megérkezett.

Ajánljuk ezt az esetet George-vici Lucian dr. főpolgármester figyelmébe.

Jókai megjósolta a mai helyzetet

Egy bécsi lap szenzációs cikke — Jókai, a magyar Dumas

Bécsből jelentik: A Neues Wiener Journal a következő érdekes cikket közli Jókai Mórról a nagy magyar íróról, akit egyébként magyar Dumasnak nevez.

— Jókai Mór tulszárnyalja a francia regényíró, mert műveit segítség nélkül írta és írói tevékenységén kívül politikával is foglalkozott. A fiatal generáció nagyrésze nem is tudja, hogy a nagy magyar író nemcsak képviselő volt, hanem egy nagy politikai pilap vezércikkirója. 1870-ben egyik vezércikke a német-francia viszonyokkal foglalkozott és bámulatos éleslátással megjósolta a mai viszonyokat. Többek között Jókai a következőket írja: — Ha a német nemzet a győzelem után mérsékletet tanusít, bűn és öngyil-

kosság volna a francia néptől, ha nem sietne békét kötni. De ha a német nemzet a francia császár hadserege felett aratott győzelmét arra használja fel, hogy megalázza Franciaországot, akkor állandó veszedelme lesz ez egy egész világ résznek. Tisza Kálmánnak az egykori magyar miniszterelnöknek írt levelében pedig a következőket írja: Nem kívánám, hogy Franciaország területét megcsonkítsák. Egy ilyen megalázó béke csak legyverszűnet lenne és azt hiszem Európa érdeke, hogy ez ne történhessék meg. Szerintem az összes semleges államoknak fel kell lépni Bismarck túlkapásai ellen. A német egység nekünk esetleg jó, de a bismarckizmus egyeduralma Európában nem áll érdekében.

Ahokról mindenki megfélekedett

A törvénytelen gyermekek bizonytalan állampolgársága — Milyen álláspontra helyezkedik a halóság?

(Saját tudósítónktól.) Az állampolgársági törvény és az ezt követő rendeletek most már végre tisztázták a lakosság helyzetét. A Közöny mai számában közölt belügyminiszteri rendelet, amely szerint azok akik tévedésből optáltak vagy repatriáltak, szintén felvehetők az állampolgárok kötelekébe, a lakosság minden rétegében megnyugvást keltett. Ez a rendelet ugyanis nagyon sok aradi polgárt érdekel, mert ha nem ő maga, de valamelyik családtagja, vagy rokona ebbe a kategóriába esett. Most azonban még egy kérdés vár tisztázásra: a törvénytelen gyermekek állampolgársága. Az utóbbi időben ez az osztály feltűnően megszaprodott és így nagyon sokat érint. Sem a törvény, sem az azt követő rendelet ezekről nem szól és így maguk a hatóságok kértek felvilágosítást erre nézve a belügyminisztertől. A törvénytelen gyermekek a régi magyar törvény szerint odaváló illetőségűek, ahol anyjuk születésük idején illetőséggel bírt. Így például ha a törvénytelen gyermek Aradon született, azonban édesanyja születése idején békéscsabai illetőségű volt, a gyermek dacára annak, hogy talán tizennyolc vagy husz éve van Aradon, idegen állampolgár. Ezt természetesen azokra a kiskorú törvénytelen gyermekekre vonatkozik, akik maguk nem szerezhet-

tek 1918. december 1-ig illetőséget. Erre vonatkozólag kérdést intéztünk Stefanus Szabin városi főjegyzőhöz, aki a következőket mondotta:

— A törvénytelen gyermekekre nézve eddig kénytelenek voltunk a régi magyar törvényt alkalmazni. Azonban a napokban érkezik Aradra Grigorescu belügyi vezérfelügyelő, akivel esetleg könnyebb és konciliánsabb eljárást beszélhetünk meg. Ez alkalommal tisztázza a belügyi vezérfelügyelő az Aradon levő lelenygyermekek állampolgárságát is, amely eddig a levegőben függött.

Hazárdjátékok a balatoni fürdőkben

Budapestről jelentik: A múltban egyes balatoni fürdőhelyeken olyan féktelen kártyajáték folyt, hogy az illetékes hatóságoknak többször kellett közbelépniük. Ennek megakadályozására a belügyminiszter rendeletet adott ki a törvényhatóságok első tisztviselőinek. A rendeletben kölhívja a vármegyék vezetőinek figyelmét, hogy a törvényhatóságok területén levő kaszinók és klubok vezetését figyelmeztessék, hogy hazárdjátékok ne engedjenek meg helyiségükben, mert a legcsekélyebb alapszabályellenes működés után minden vizsgálat mellőzésével fel fogja őket oszlalni.

A lakbérszerződést respektálni kell

Az aradi lakbérmegállapító bizottság elvi jelentőségű döntései

(Saját tudósítónktól.) Ma ismét tárgyalt az aradi lakbérmegállapító bizottság Barbura Sever dr. tanácselnök elnöklétével és ez alkalommal ismét több ügyet intéztek el. A legtovább özvegy Herczog Józsefné háztulajdonos Deutsch Lipót és Tarsa vendéglős elleni beadványának tárgyalása tartott. A vendéglős az özvegy Str. Sinagogei (Chorin Áron-uccai) házában vendéglőt bérbe, amelyért a háztulajdonos 17.364 lej évi bért követelt. A vendéglős 1914. évi bére 1236 korona volt. 1923. január 15-én szerződést kötöttek 1927. január 15-ig, amelyben 4000 lejben egyeztek meg. A szerződés kötése előtt még 10.000 lejt fizetett a vendéglős és a háztulajdonos kijelentette, hogy nem emeli a szerződés lejártáig a bért. A bíróság közel egy óra tanácskozás után visszautasította a kérelmet. Ezután Stern Lipót háztulajdonos két pere következett, amelyet Ungár Rozália trafikosnő ellen és Vajda Izidor az Ivria ügynöke ellen indított. A trafikosnőtől 11.400 lej bért követel, mert szerinte a trafikosnő nemcsak tözsdeárúkat, hanem más tárgyakat is árul. Ezt azonban Ungár Rozália tagadta. A trafikosnő bére egyébként 1914-ben 840 korona, 1923-ban 2140 lej volt. A bíróság visszautasította a

keresetet. Vajda Izidor elleni perében a háztulajdonos azzal érveit, hogy irodája is van a lakónak. Ellenben Vajda kijelentette, hogy ő az Ivria főügynöke és csak az iratokat tartja lakásán. Az 1914-iki bér 1100 korona, 1923-iki 6000 lej volt, a háztulajdonos pedig 15.400 lejt kért. Mivel a felek között szerződés is van, a bíróság visszautasította a keresetet. Thomascsik János háztulajdonos Piller István lakatostól 9600 lej bért követelt a házában bérelt pincehelyiségért. A helyiség 1914-ben nem volt kiadva, 1923-ban 2400 lej évi bért hozott. A bíróság 4800 lejt állapított meg. Fenyves Károly háztulajdonos Probst Dezső Str. Eminescu (Deák Ferenc-uccai) varroda tulajdonosától 4486 lej bért követelt. Az 1914-iki bér 598 korona, az 1923-iki 3000 lej volt. A bíróság 4186 lejt állapított meg. Medveczky Lajos beadványában Pálffy Imre tintagyáros 18.000 lej bért követelt. A helyiség 1914-ben 240 koronát, 1923-ban 1200 lejt hozott. A bíróság 3600 lejt állapított meg. Farkas István Str. Crisan (Karolina-uccai) háztulajdonos Kormos Sándor pékmestertől 56.000 lej bért követelt. A mühelyért 1914-ben 4000 koronát, 1923-ban 29.000 lejt fizettek. A bíróság visszautasította a kérelmet.

ismertünk meg. Ötletes táncai és boszorkányos ügyessége Somogyi Rózsival lejtett táncában sok tapsot eredményeztek. Több számtalakat meg kellett ismétetni. Az idejében meg nem érkezett Venusz Árpád helyett Tompa Béla játszotta a bonviván szerepet, amely a legjobb szerepei közé tartozik. Selmeczy a rendőrmíniszter és Szabadkay a rendőrkém szerepében nevettek. Az aradi zenekarral kiegészített hatalmas zenekar szépen hozta Fall Leó gyönyörű melódiáit, bár Wiesmüller karmesternek nem volt kontaktusa a szinpaddal és gyakran sietett. A rendezés Jakabffy Dezső avatott kezét dicséri. A közönség sokat és szívesen tapsolt a temesváriak nagyszerű előadásának. (b. i.)

Az aradi színházi iroda hírel

Operett-bemutató a temesvári színházban. Alkalmán fokozódó érdeklődés mellett játszik Fekete Mihály társulata a nyári színteremben. Az aradi közönség az első két előadás után megszerette a temesvári színészeket és elismeréssel honorálja értékes művészi teljesítményüket. Pénteken operett-bemutató lesz a színteremben. A művészgárda legkiválóbbjainak fellépésével a Rózsaly aradi premijert tartja meg Fekete színházalata s az újdonságban egy igazi elsőrangú operett ismer meg a közönség. A Rózsaly-nak minden kelleke megvan az őszinte nagy sikerhez. A szellemesen megírt librettóhoz szép muzsika járul, amelyben egy-

formán jut szóhoz a szentimentalizmus és a pattogó táncmuzsika. Ebben az operettben lép fel először Lengyel Irén, a temesváriak ünnepeit primadonnája, a másik nagy női szerepet pedig az Aradon már is népszerű Somogyi Rózsaly játsza. A három felvonást csaknem végig táncolják a szereplők s minden táncszám egy-egy slágernek ígérkezik. A pénteki bemutatót hatalmas érdeklődés előzi meg. Szombaton két, Aradon már régen nem játszott színdarab szerepel Feketeék műsorán. Este 9 óras kezdettel az örökbecsű, klasszikus nagy operettet, a Szép Hefénát játszik és fél 12 órakor

Eljen a király, a legmulatságosabb bohózatok egyike kerül színpadra. Vasárnap három előadás lesz a színteremben. 3-6 és 9 órakor a Hattyulovag, Balga szüz és Marinka a táncosnő operetteket játszik. Az összes előadásokra már csak mérsékelt számu jegyet árúsít a színházi pénztár.

Az aradi nyári színter műsora. Pénteken: Rózsaly, operett-ünnepség. A timisoarai (temesvári) színház vendégjátéka. Szombat 9 órakor: Szép Heféna. Fél 12-kor: Eljen a király. Vasárnap délután 3 órakor: Hattyulovag. Déután 6 órakor: Balga szüz. Este 9 órakor: Marinka a táncosnő. Hétfő: Velencei kalmár.

SPORT.

ATE-AAC 0:0. Bajnoki mérkőzés. A mérkőzés a bajnokság első helyezéséért folyt le és így a játék mindvégig erős iramu volt. A nagyszámu közönség a szezon legérdekesebb küzdelmének volt a szemtanuja. Az ATE ezzel az eredménnyel a bajnokság élére került és csak a hátralevő egyetlen bajnoki mérkőzésétől függ, hogy ezt végleg biztosítja. A játék első felében az ATE uralta a mezőnyt, eredményt azonban nem tudott elérni. A második felidőben már egyenrangú felek küzdöttek, de különösen az ATE-nak volt balszerencséje és így ebben a felidőben sem esett goal. Az ATE-ből Rémay, Puskás, Zanoni és Weichelt, az AAC-ből Singer, Czégka, Török és Kenderessi játéka tűnt ki.

O ATE, ifj. — Vonta 4:0. Magyar futballisták külföldi letelepedése. (Budapest, június 26.) Obitz és Hirzer, a magyar reprezentatív csapat többszörös válogatottjai a németországi Kieflöben telepednek le. A magyar válogatott csapat párisi kudarcáról a Labdarugó Szövetség péntek esti ülésén számolnak be. Igen viharos vita várható.

Az ergazda grófnő

Páris legújabb botránya. — A kókaínista bártáncos vádjai.

Párisból jelentik: Érdekes társasági folyt le a párisi büntető törvényszék előtt. A vádolt a párisi elit társaság egyik ismert tagja és érthető, hogy a tárgyalási terem zsúfolásig megtelt előkelő közönséggel. Tessancourt grófnőt egy fiatal orosz emigráns azzal vádolta, hogy a francia főváros egyik legveszedelmesebb tolvajnéje és a párisi betörők orgazdája.

Az ötvenéves grófnő, aki előrehaladott kora dacára szép asszony, az összes párisi lokálokban mint gazdag és bőkezű arisztokrata volt ismeretes. A grófnő szívesen szórakozott fiatalemberek társaságában és bőven szórta a pénzt. Egy barban megismerkedett egy orosz emigráns fiatalallemberrel David Mesnerrel, aki a lokálban volt alkalmazva, mint hivatásos táncos. Ettől az éjszaktól kezdve a grófnőt állandóan a fess fiatal táncossal látták. Kis idő múlva a fiatalallember nyomtalanul eltűnt és a grófnő hiába kereste a lokálokban. Az eltűnés után két héttel a grófnő lakásán megjelent egy szakállas férfi, aki kijelentette, hogy detektív és házkutatást tart a grófnőnél, mert alapos gyanuja van arra, hogy a grófnő orgazdája egy ismert párisi betörőbandának. A

grófnő magatartása azonban gyanús volt és a grófnő feljelentést tett a rendőrségen. Hamarosan kinyomozták az áldetektív, akiben a grófnő legnagyobb meglepetésére a fiatal táncosra ismert. A táncos detektívmaszkja oly tökéletes volt, hogy nem is sejtette, kit rejt maga alatt. Letartóztatásánál azzal a meglepő hírrel állt elő, hogy a grófnő Páris legveszedelmesebb tolvajnéje. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy a grófnő csak platonikus szerelmi viszonyban állt David Mesnerrel szemben és az egész csak a táncos féltékenysége volt. A tárgyaláson természetesen felmentették a grófnőt, míg a táncos, aki egyébként megrögzött kokainista, ideggörccsökben rángatózott a terem padlóján.

O Egy szerccsen indul az olimpiáson Franciaország színeiben. (Páris, június 26.) Egy atletikai versenyen Taki Dio marokkói szerccsen 58.89 méteres eredménnyel a gerelyvetés új francia rekordját állította fel. A szerccsen rekorder az olimpiáson a francia színekben fog indulni.

O Uj magyar rekord. (Budapest, június 26.) Fekete Mihály, az Amerikából hazatért kitünő távgyalogló ma a 2 angol mérföldes távgyaloglásban új rekordot állított fel 14 perc 22.4 másodperces idővel.

O Uj magyar rekord. (Budapest, június 26.) Fekete Mihály, az Amerikából hazatért kitünő távgyalogló ma a 2 angol mérföldes távgyaloglásban új rekordot állított fel 14 perc 22.4 másodperces idővel.

O Uj magyar rekord. (Budapest, június 26.) Fekete Mihály, az Amerikából hazatért kitünő távgyalogló ma a 2 angol mérföldes távgyaloglásban új rekordot állított fel 14 perc 22.4 másodperces idővel.

— Megszűnik a magyar menekültügyi hivatal. Budapestről táviratozzák: A menekültügyi hivatal és a menekültügyi tanács június 30-ikával megszűnnek és hatáskörüket a népjóléti miniszterium veszi át. Miután repatriálási uton Magyarországra költözni már nem lehet és úgy a tanács, mint a hivatal a repatriálók ügyeivel foglalkoztak, most, hogy jelentőségük ennek következtében megszűnt, ezeket a szerveket is feloszlatják.

Irodalom, művészet

POMPADOUR.

A temesvári színház aradi vendégjátéka.

Tegnap este kezdte meg vendégszereplését az aradi színházban Fekete Mihály temesvári magyar színházalata és az első este is már meleg és bensőséges ünnepést hozott a kitünő együttes számára. Pompadour márkó nagyszerű és súlyos szerepében Zöldhelyi Anna debütált, aki esztendőkel ezelőtt az aradi színházalathoz is volt már tagja. Zöldhelyi minden kellekkel rendelkezik, amelyekre egy nagy primadonnának szüksége van. Szép színpadi jelenés, hódítóan elegáns, kitünő színésznő és nagyon szépen énekel. Toilettejei a szenzáció erejével hatottak és ötletesek voltak. A közönség gyakran megismétlődő tapsai elsősorban az ő szuggesztív erejű és érdekes alakításának szóltak. Somogyi Rózsaly bájos és kedves színpadi jelenség, aki kitünően táncol és szépen is énekel. — Kellemes, kisterjedelmű hangjával ügyesen bánt. Madeleine szerepében F. Sugár Teri elegáns és kedves volt. A király szerepét Kassay Károly játszotta, aki kitünő színésznek látszik, de a második felvonásban a félszegnek és korlátoltnak megírt alakot markáns figurának rajzolta meg. A harmadik felvonásban már eltalálta a hangot. A gnyadalok költőjét Deési Jenő alakította, akiben szépségszép és nagyszerűen táncoló színész

HIREK.

A „szegény“ milliomosnő panaszai.

Nem tudott idén ruhákat vásárolni, mert nincs hely a szekrényében.

(Newyorki levél.) Egy szegény amerikai milliomos asszony panasza következik itt, akinek évi konyhapénze alig 250 ezer dollár.

— A kétszázötvenezer dollárból — panaszkodik a szerencsétlen asszony — nem költök többet nyolcezerrel ruhára évente. Igaz ugyan, hogy főként azért, mert valamennyi szekrényem tele van tavalyi ruhákkal. De nem is teíne többre, mivel a rendelkezésemre álló összegből háztartásom, jachtom és három gyermekem nevelésének költségeit is fedeznem kell. Szerencse, hogy vidéken lakom és így naponként csak ötször kell ruhát váltani. Nem öltözöm át például az uzsonához, ha aznap szünházba rándulunk a városba. Egyáltalán nagyon takarékos vagyok, már két esztendeje nem vettem sem ékszert, sem bundát magamnak. Cobolyprémes bundámat, a melyet két éve vásároltam ötezer dollárért, még az idén is viseltem. Meg akarom említeni, hogy 1911-ben Londonban egy lovaglóruhát csináltattam magamnak, amely azóta nem volt rajtam. A minap véletlenül fölpróbáltam és úgy illik nekem, mintha csak az idén csináltattam volna.

Azután megmutatta az utóbbi három évi vásárlásainak listáját. Kalapot 1921-ben huszonhárom, 22-ben huszonkettőt, tavaly mindössze csak huszart vásárolt. Harisnyából három éve ötven párt, két esztendeje hatvankettőt, tavaly mindössze csak negyvenegy párt szerzett be. És a többi tétel is mind hasonló szerény.

Szegény, spórolós milliomos asszonyka! Isten ments, hogy a mi asszonyaink töled tanuljanak takarékoságot.

— Az apostoli kormányzó szabadságon. Pacha Agoston apostoli kormányzó július 1-én kezdi meg szabadságát, amelyet Tirolban tölt. Helyettesítéséről még eddig nem történt intézkedés.

— A párisi követ Aradon. Cantauzeno hereg, románia párisi követe esütörtökön délután átutazott Aradon és a délutánt Paunescu őrnagynál Arad város térparancsnokánál töltötte.

— Az új zirci apát. Budapestről jelentik: A nemrég elhunyt Békefi Remig zirci apát örökét ma töltötték be választás útján. Nagy szótöbbséggel dr. Werner Adolf Vilmos egri perjelt és tankerületi főigazgatót választották meg. Az új főpap nagyképzettségű magyar tudós és eddig is komoly munkásságot fejtett ki a magyar és latin irodalom terén.

— Áthelyezés. A pénzügyminiszteriumtól az aradi pénzügyigazgatóságához ma érkezett leirat szerint Szeremi Guido szolgálati főnököt a dévai pénzügyigazgatóságtól Aradra helyezték. Az új főtisztviselő még nem foglalta el állását.

Halálos repülőmutatvány

Ejtőernyővel leszállt a repülőgépről, de az ernyő nem nyílt ki — Egy artistanő borzalmas halála

Leipzigből jelentik: Megrendítő tragédia történt a napokban a Leipzigban tartott sportrepülés alkalmával. A sportrepülés nagy közönség jelenlétében ment végre és befejezése Schindler Mia és Ferenc ismert levegőartista házaspár bravurja volt. A házaspár fel szállt egy repülőgépre és Schindler Mia ejtőernyővel a kezében 200 méter magasról leugrott a gépről. Az összehajtott ernyő azonban nem nyílt ki és mielőtt bárki magá-

hoz érhetett volna, az artistanő összetört tagokkal leüdült a porondon halva. A gép ekkor száz méternyi magasságban volt. Amikor az artista észrevette, hogy az ernyő nem nyílt ki, felesége után akarta vetni magát, azonban Erler pilóta erőszakkal visszatartotta. Leírhatatlan párik keletkezett a nézőközönség között. Néhány perc múlva jött a mentőautó, amely elszállította a szerencsétlenül járt fiatal asszony holttestét.

Volt aradi ügyvédjelöltből főispán

Dr. Kovácsics Dezső karrierje — Aradiak az új békésmegyei főispán installációján

(Saját tudósítónktól.) Érdekes és szép karrier új állomásához érkezett el egy volt aradi ügyvédjelölt. Most ment végbe a magyarországi Békésvármegye székelyén, Gyulán dr. Kovácsics Dezső főispáni beiktatása, aki valamikor dr. Kráitz Lajos aradi ügyvéd ügyvédi irodájában dolgozott. Az új főispán, aki mindössze 38 éves, fivére Laczay Endréné, született Kovácsics Ella aradi „riasszony” náki, a Fehér Kereszt Gyermekvédelmi Egyesület elnöknőjének és fia Kovácsics Gyulának, Temesmegye nyugalmazott árvaszéki elnökének és rétháti földbirtokosnak. Kovácsics Aradról Mezőkovácsházára került, ahol szolgabíró lett, majd Návay Tamás csanádi főispán titkára lett. A gyors ivelésben emelkedő karrier egyik legszebb állomása a gyulai beiktatás, a mely impozánsan fényes keretivel párját ritkítja. A Budapest fe-

lől érkezett új főispánt Békéscsaba állomásán a megye összes főszolgabírái és Békéscsaba küldöttségei fogadták, ahonnan Gyulára, a megye székhelyére utaztak tovább. Az új főispánnal rengeteg vendég érkezett: főispánok, arisztokraták, volt miniszterek, magas rangú katonatisztek és képviselők.

Az installáció a szokásos fényes ünnepségek között ment végbe. Az installáción igen sok volt aradi vett részt. Így a gyulai törvényszék küldöttségét Szokolczay Lajos volt aradi főügyész, jelenleg a gyulai törvényszék elnöke vezette. Rajta kívül még harminc küldöttség tisztelgett az új főispán előtt. Az installációt fényes bankett követte, amelyen résztvettek az arisztokrácia tagjai közül gróf Almássy Lajos, gróf Wenckheim László, Károly, Sándor és gróf Blankenstein Pál.

— Halál a vonaton. Marca János pancotai lakos már hosszabb ideje betegeskedett és ma az aradi közkórházba akarták szállítani. Utközben azonban a beteg hirtelen meghalt és a rokonai már csak a holttestét szállíthatták be a közkórházba.

— Ujságíró-kongresszus Timisoarán. Az Erdélyi és Bánati Kisebbségi Ujságírók központi választmánya tegnap délután tartott ülésén elhatározta, hogy ez évi kongresszusát augusztus utolsó szombatján és vasárnapján Timisoarán tartja meg.

— Tolvaj kiskoru. Ma bekísérték az aradi ügyészség fogházába B. Ferenc 17 éves kiskoru napszámot, akit azzal gyanúsítanak, hogy Böhm Jenő aradi fürdőtulajdonostól egy bőröndöt lopott különböző ruhaneveléssel.

— Izgalmas életmentés a Maroson. Kirsch József, egy ujaradi pékmester tizenkétéves fia tegnap a szabad Marosban fürdött. A fiu nem tudott jól uszni és az ár elragadta. Már fuldokiott, amikor egy regatta csónak odaérkezett, amelynek Gencsy Béla, Szűcs és Eich József voltak az evezősei. Eich József kiugrott a csónakból és kimentette a már fuldokló gyermeket. Ha a segítség néhány pillanattal később érkezik, a fiu menthetetlenül megfulladt volna.

— Felhívás az anitáriusokhoz. Az aradi és aradvidéken lakó anitárius atyánkfiait felkérjük, hogy saját érdekükben és nagyon fontos ügyek letárgyalása miatt 29-én vasárnap, a Fehér Kereszt külön termében okvetlenül megjelenjenek sziveskedjenek. A gondnokcság.

— Jajkiáltás egy uszó palackban. A bécsi rendőrség értesítette a bratislavai rendőrigazgatóságot, hogy június 5-én a Dunából egy palackot fogtak ki, amelyben ceruzával teleirt cédula volt. A cédulára részletes kézzel a következő volt írva: „Bin nach Wien emführt, rettet mich beim Kanal. Pressburg Anna Hoffer.“ Az értelmetlen szöveg a rendőrségre súlyos feladatot bízott. Megindult a nyomozás, amely megállapította, hogy Pozsonyban két Anna Hoffer létezik, akik azonban hónapok óta nem hagyták el Pozsonyt. A széles körben megindult nyomozás most fogja kideríteni, hogy a bécsi palackpósta és a Pozsonyból eltűnt Hoffer Anna között mi az összefüggés.

— Hogyan szállítanak százmillió dollárt. Szokatlanul értékes szállítmány vonult végig a napokban Newyork utcáin: 100 millió dollárt vittek egyik bankból a másikba. A transzport huszonöt autóból állott, melyet állig felfegyverzett hétszáz ember kísért. Minden gépkocsin pénzszekrény fektet, a rettes zárákon kívül hatalmasan lelakatolva. A különös szállítmánynak ezer és ezer nézője akadt.

— Kifogott a bírón. Pompás kis törvényszéki esetet ír le a Newyork Herald. A védő így iparkodik kirántani a tolvajt a bajból: Védencem nem mondható ki bűnösnek a lopásban. Mert mi történt? Ment hazafelé s egy nyitott ablak előtt haladt el. Jobb karjával benyúlt s néhány csekély értékű tárgyat kiemelt olyan közelből, amennyire karjával be tudott nyulni. A lopást tehát csak a karja követte el, nem pedig az egész vádlott s meg vagyok győződve, hogy Önök nem fogják az egész embert megbüntetni, csak a karját, a mely a bűnt elkövette. A jelenlevők azt hitték, hogy a védő a nagy buzgalomban megzavarodott. Csak a törvényszéki elnök nem jött ki nyugalmából és így felelt: — Legyen a védő urnak igaza. Engem legalább teljesen meggyőzött az érvelése s azt hiszem egyetértetek velem bírótársaim, ha kimondom az ítéletet. Én nem ítélem el a vádlottat, csak a jobbkarját. Két esztendei fegyházra s abba is belenyugaszom, hogy a jobbkarját saját becses személye nélkül küldje a fegyházba. Erre előlépett a vádlott, lestrófolta a jobbkarját és letette a bíróság asztalára. Azután, mint akinek semmi köze nincs tovább az igazságszolgáltatáshoz, a közönség harsogó derültsége és éljenzése mellett védője karján elhagyta a termet.

— **Felrobbant egy drogeria Budapest.** Budapest. Tegnap délután a Váci-ucca 52. szám alatti drogeriában benzínrobbanás történt, amelynek következtében Drabig Béla drogeista segéd és Kiss Ferenc tanonc ruhái lángot fogtak. A két szerencsétlen fiatalember rémes segélykiáltásaira letörték róluk a ruhát, addig azonban olyan súlyos égési sebeket szenvedtek, hogy életveszélyes sérülésekkel szállították be őket a mentők a Rókus-kórházba.

— **Elveszett pénztárca.** Zimmermann Farkas Vilmos tanoncülész tegnap az aradi Maros par-

ton elvesztette tárcáját, amelyben csekély pénz és több fontos okmány volt. Kéri a becsületes megtalálót, hogy a pénzt tartsa meg és a tárcát adja le a Közlöny szerkesztőségébe.

— **Hétfőn lesz a győri pótválasztás.** Budapestről jelentik: Bernolák és Malasich között június 30.-án hétfőn eják meg a pótválasztást.

— **A tanonciskolák rajz- és munka kiállítását június 29.—30.-án mindenki nézze meg!** Megnyitás 29.-én d. e. 9 órakor Arad, Str. I. Vulcan (iskola) Belépés díjlan!

„Az emberek most nagyon rosszak”

Simán Endre figyelmeztetése édesapjának — a gyilkos és a vajaskenyér

Budapestről jelentik: A Pest-szentlőrincen történt rablógyilkosság ügyében a szerencsés rendőri nyomozást teljesen befejezték és ma délelőtt 12 órakor Luxics Józsefet két detektív kíséretében az ügyészség fogházába kísérték.

A rendőri nyomozás megállapította, hogy Luxics a ruháit egy részét 700.000 koronáért akarta értékesíteni. Ha ezeket a ruhákat eladta volna, rögtön el is utazott volna Budapestről.

Ma délelőtt a főkapitányságon megjelent **Dr. Szrubian Dezső** rendőrtanácsosnál a nyomozás vezetőjénél a szerencsétlen Simán Endre édesatyja, Simán István nagykanizsai kereskedő és földbirtokos. A kétségbeesett idős ur elmondotta, hogy alig két-három nappal ezelőtt kapott levelet fiától, melyben fia arra figyelmezteti, hogy nagyon vigyázzon odahaza, mert az emberek most nagyon rosszak és elvetemültek. Zárja be nagyon jól a lakását, hogy este valaki be ne lopódzhasson hozzá.

Ma délelőtt megjelent Luxicsnak Perkáty László édesapja is. Eddig még nem engedték be fiához.

Karinty humorizál . . .

Roppant kellemetlen.

Roppant kellemetlen például a következő:

En (ülök a vidéki városban, a hová üzleti ügyben jöttem le, este, a kávéházban, a kabaréelőadás után, amit unalmamban végignézem. Nagyon rossz kedvem van, nem ajánlom senkinek, hogy most mellémüljön.)

Egy szőke fiatalember (mollóm ül): Alászolgája, kedves mester.

En (megállapítom, hogy ahá, tudom már. Ez az a fiatalember, aki beinvitált a kabaréelőadásra. Nyilván valami rendező, vagy impresszárió lehet ottan. Na jól van, megköszönöm neki, ha nem hozza szóba az előadást): Jónapot.

Ö: Hát hogy, tetszett az előadás?

En (mit csináljak vele? Most még beszéljek is a dologról, örülök, hogy elfelejtettem. Tetszett, nem tetszett, tudom is én. Bánom is én, inkább belemegyek általmosságban, hogy tetszett, csak ne részletezzem): Köszönöm, jól.

Védőügyvédjének, Róth Bélának meghatalmazását ma déli fél tizenkét órakor már aláírta Luxics. Ekkor érdekes jelenet játszódott le dr. Barabás Béla rendőrkapitány szobájában. Amikor bevezették ide Luxicot, meglátta, hogy az asztalon egy darab vajaskenyér fekszik. Ekkor Luxics odament a rendőrkapitányhoz, szinte kétségbeesve könyörgött neki:

— Nekem már ugy is mind-egy én már mindent bevallottam. Most csak egy kérésem van: adják nekem azt a darab vajaskenyeret és adjanak egy cigaretát is.

A rendőrkapitány odaadta Luxicsnak a vajaskenyeret és egy cigaretát is adott neki. Luxics mohón nekiesett a vajaskenyérnek, aztán védőjét arra kérte, hogy tudakolja meg, hogy mi is tulajdonképpen az ő orrbaja, mert amikor 1920-ban operálták, csak a latin nevét mondták meg neki és ő ezt a latin szót nem tudta megjegyezni. Egyébként Luxicot a mai délelőtt folyamán orvosi vizsgálatnak is alávetették.

Ö: Mit szól a „Fülemüle” című jelenethez?

En („Fülemüle” című jelenet? Nem is emlékszem rá. Vagy igen, jut eszembe, amiben az a kövér nő kukorékol. Dühbe jövök): Amiben az a kövér nő kukorékol?

Ö: Kövér nő? Kit fetszik gondolni?

En (már benne vagyok): Aki a török hercegnőt játszotta. Akárhöz hozzá akartam vágni egy széklet.

Ö (nagyrámereszti a szemét): Széklet?

En: Asztalt nem vághattam volna hozzá, a nézőtérben csak székek vannak.

Ö (hallgat).

En: Hogy lehet ilyen nő színpadra engedni?

Ö (hallgat, hűen és okosan néz rá.)

En (az más, ha szerény és felszeg vagy, nem haragszom rád, sőt hajlandó vagyok lelkével szolgálni, őszinteséggemmel jelezve, hogy megkülönböztetlek, amikor méltónak tartalak erre az őszinteségre): Na igen. Tudom jól, hogy vidék az vidék. Hogy azt más szemmel kell nézni. De ilyen vidé-

ken se lehet, édes barátom. Upszoktatják a közönséget erről a kedves műfajról, ha ilyen „erőket” dolgoznak. Nem arról van szó, hogy ripacs, vagy nem ripacs — ez a nő még csak nem is ripacs, ez egyszerűen egy hordó, egy torz szücs, egy rikácsoló pulyka — az ilyen színpadon, legfeljebb orfeumban mutogatják, mint kómiikus nőmítatórt, vagy a Barnamban, de nem ugynevezett „művészi” kabaréelőadásra és még hozzá szerzői számban.

Ö (hallgat.)

En (ejny, de hallgat! Legalább szólna valamit. Így nem tudom folytatni. Gyanakodva): Hol szedték fel ezt a szerencsétlen némbert, az istenért, ki ez a nő?

Ö (szerényen): A feleségem.

En (véletlenül leejtem a kezemben tartott kávéfinságot, de sajnos, nem török el, lehajolok érte és sokáig keresem az asztal alatt, ő udvariasan segít): Köszönöm... tessék csak hagyni . . . majd a pincér . . . nem tesz semmit . . . egy kis ügyetlenség . . . hallatlan, milyen ügyetlen csészéket adnak itt . . . kicsuszik az ember kezéből . . . jellemző . . .

Ö (hallgat.)

En (hallgatók, másfelé nézek, hogyha-el akar menni, ne zavarjam.)

Ö (hallgat.)

En (erélyesen, határozott gesztussal): Na igen, — szóval — miről is volt szó?

Ö (udvariasan): A feleségemről.

En: Na igen, — szóval — éppen ez az, ahogy mondom magának. Ne is ellenkezzék — ez így van, ahogy mondom. Ez nem rendezés . . . ilyen izé . . . ilyen tehetséget, mint a . . . izé . . . a . . . nagyságos asszony, egy ügyes igazgató nem tesz lehetetlenné . . . izé . . . nem neki való szerepben . . . Kitűnik. Pesten, valamirevaló igazgató rögtön látja miről van szó . . . ha van neki egy ilyen tehetséges, nagyszerű színésznője . . . emyi kómikai erővel . . . és bájjal . . . nem vesztegeti el . . . vár, míg rendes szerepet kap . . . amiben érvényesülhet . . . Mondom, fel voltam háborodva . . . majdnem széket vágtam a színpadra . . . hogy egy ilyen rémek színésznőt . . . ilyen vacak darabban léptethék fel . . .

Ö (hallgat.)

En (magamlioz térvé, folyékonyan): Ezt nem felejt, ne haragudjék, — ön intelligens ember, önnek őszintén megmondhatom. Nem lehet ilyen piszkokat játszani tehetséges, jó színészekkel. Tudom én, hogy vidék, az vidék. Hogy azt más szemmel kell nézni. De arravalók a pesti, kipróbált kis művek, egyfelvonásosok, meg

minden — hogy ne legyenek rászorulva helyi fizikáltozó férceimre . . .

Ö (hallgat.)

En (no, hála Istennek, mindent rendbehoztam. Az erkölcsi felháborodás erélyével): Melyik szeméteskocsiból fialászták ki ezt a „Fülemüle” című vacakot? Ki írta ezt?

Ö (önérzettel): Én.

Karinty Frigyes.

Letartóztatott hirdetési ügynök

Tizenötezer lejjel megkárosította a Geniust.

(Saját tudósítónktól.) Franyó Zoltán, a Genius szerkesztőjének feljelentésére Gulu Athamász detektív főnök Temesvároff letartóztatta Ziegelstein előfizető- és hirdetési ügynököt, aki körülbelül 15.000 lejjel károsította meg a Genius folvó irat kiadóhivatalát.

A hitlen ügynöknek különféle nevekre szóló névjegyeket tártak, egyebek között Zagony Gézaét is, s szükség szerint más és más név alatt szerepelt a kézzel áldozatok előtt.

Ziegelsteint Aradra szállították. Ez alkalommal figyelmeztetik a rendőrhatalóságot, hogy Temesvároff nagyon is megnövekedett csaló ügynökök száma s ideje lenne, hogy a rendőrhatalóság a legnagyobb szigorral lépjen fel velük szemben s írgalom nélkül átadja őket az ügyészségnek.

Esküvő a fogházban

Völegény, akit az anyakönyvvezető helyezett szabadlábra.

Budapestről jelentik: A Markó-uccai fogházból tegnap különös módon szabadult ki egy letartóztatott kereskedősegéd.

Pár hónapja, hogy az egyik előkelő pesti cég alkalmazottja a rendőrségre, majd a Markó-uccai fogházba került. A vád, amelyet egy jómódu pesti kereskedő emelt ellene, az volt, hogy a tetszetős külsejű fiatalember erkölcstelen merénylet követett el leánya ellen, akinek egyébként már régóta udvarolt és aki mint völegényét vezette be a családba. A letartóztatott kereskedősegéd már közel három hónapot töltött a fogházban, amikor a leány szülei levelet irtak neki, amelyben közölték vele, hogy hajlandók megbocsájtani és a vádat visszavonni, ha feleségül veszi leányukat. A szerelmes fiatalember kész örömmel beleegyezett a házasságba és vasárnap már meg is tartották az esküvőt az V. kerületi anyakönyvvezető előtt a fogház irodájában.

Mivel a perrendtartás értelmében azonnal szabadlábra helyezendő a bünt elkövető, ha házasságot köt a panaszossal, az ifju pár a ceremónia után azonnal hazakocsizott a fogházból.

KÖZGAZDASÁG.

Bratianunak nem kell a külföldi tőke

Csak a nemzeti tőke érvényesülhet — A nagy államoknak maguknak is szükségük van tőkéikre

Bucurestiből jelentik: A szenátus mai ülésén befejezték az erőforrások kihasználásáról szóló törvényjavaslat vitáját. Ezután a javaslat előadója tartotta meg záróbeszédét, majd Bratianu Vintila pénzügyminiszter szólt fel, aki hangsúlyozta, hogy ez az első lépés az ország vasutainak elektrizálására. Ami a szükséges tőkét illeti, jelentette ki a pénzügy-

miniszter, ez a munka csak nemzeti tőkével valósítható meg. Ha egyébként be is engedjük az idegen tőkét, ez csak teoretikus lehet, mert a nagyállamok tőkéinek saját országukban is nagy keresetük van és nincs szükségük külföldi elhelyezkedésre. A pénzügyminiszter szavai után a szenátus elfogadta a javaslatot és ratifikálta a bírói kiszolgáltatásokról szóló nemzetközi egyezményt.

A valutapiac.

HELYI VALUTAÁRAK. (Június 26.) *Kifizetések:* Newyork 232, Zürich 41.95, Prága 5.96, London 1027, Milano 10.19, Páris 12.60, Budapest beföldi 355, külföldi 260, Bécs 302 és fél Belgrád 2.75.

ZÜRICHI NYITÁS. (Június 26.) Berlin 13450, Amsterdam 21150, Newyork 56375, London 2439, Páris 3010, Milano 244250, Prága 1670, Budapest 6750, Belgrád 640, Bucuresti 245, Bécs 7945

ZÜRICHI ZÁRLAT. (Június 26.) Berlin 13450, Amsterdam 21150, Newyork 56375, London 2440, Páris 2980, Milano 2435, Prága 1665, Budapest 69, Belgrád 640 Bucuresti 245, Bécs 7940.

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT. (Június 26.) *Kifizetések:* Páris 1257, London 1019, Newyork 234, Milano 1020, Zürich 4180, Bécs 3250, Prága 690, *Valuták:* Napokon 830, léva 145, török lira 114, angol font 998, francia frank 1255, svájci frank 4150, lira 10, drachma 380, dinár 265, dollár 231, osztrák korona 3550, magyar korona 27, szokol 670.

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMAI. (Június 26.) Belgrád 925—965, dinár 905—965, Bucuresti 345—370, lej 335—337, London 35900—364400, angol font 354400—364400, Milano 3560—3650, lira 3530—3650, Newyork 82500—84200, dollár 82100—84200, Páris 4360—4460, francia frank 4330—4460, Prága 2435—2490, szokol 2415—2490, Bécs 116.15—118.55, osztrák korona 115.65—118.55, napoleon d'or 292600.

= Új vasipari részvénytársaság alakult Aradon. (Tizmillió lej az alaptőke.) Arad gyáripari életében jelentős új alakulásokról veszünk hírt. A Grundmann és Őri-féle vasgyár, amint ez köztudomású, az Erdélyi Hitelbank részvénytársaság részvételével részvénytársasággá ala-

kult át tizmillió lej alaptőkével. Az ujonan alakult gyárvállalat, amely pár nappal ezelőtt megkapta a működési engedélyt a miniszteriumtól, június 24-én tartotta meg alakuló igazgatósági ülését. Az igazgatóságba, amelynek elnöke ilthi Adler Andor lett, a következő urakat választották be: dr. Bogdan Virgil ügyvéd, Fejér Gábor vezérigazgató, Faur ipari főfelügyelő (Timisoara), Grundmann Károly gyáros, dr. Miron Jusztin ügyvéd, Őri Zoltán gyáros, dr. Robu János főpolgármester, Petrescu Illés pénzügyi adminisztrátor, Zima Tibor országgyűlési képviselő. Az új részvénytársaság üzleti ügyeinek vezetésére az előző tulajdonosok, Grundmann Károly és Őri Zoltán mellett az Erdélyi Hitelbank részvénytársaság delegáltja, Fülöpp Béla kapott megbízatást.

— Negyven ezer munkás sztrájkja Newyorkban. Newyorkból jelentik: Negyven ezer szabómunkás tegnap sztrájkba lépett, miután a mesterek nem teljesítették a munkások bérköveteléseit.

Az aggastyán öngyilkossága

A 75 éves ember nem tudta túlélni 73 éves felesége halálát.

Oradeamare Nagyvárad, jun. 26. Nem mindennapi öngyilkosságot jegyezhet fel ma a rendőri krónika: *Hasics Gyula* nyugalmazott MAV mozdonyvezető 75 éves korában felakasztotta magát a fölött való bánatában, hogy 73 éves felesége, akivel 53 esztendőig élt együtt, néhány nappal ezelőtt meghalt. A mozdonyvezető már a maroma halála után emlegette, hogy nem tud felesége nélkül élni. Érdekes, hogy a két öreg röviddel ezelőtt tinnepelte meg a szegényházban, ahova már évekként ezelőtt kerültek, aranylakodalom után. Az aranylakodalom után néhány nappal megbetegedett *Hasicsné* és rövid szenvedés után meghalt. *Hasics*

Gyulát ma délután 5 órakor az istállóban találták meg egy kötéllel függve, holtan.

Hamis ötszázlejesek vannak forgalomban

Aradon is találtak hamis bankjegyeket.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi pénzügyigazgatóság pénztáránál néhány hónappal ezelőtt több hamis ötszázlejeset foglaltak le. Az ügyet nyomozás végett áttették az aradi államrendőrséghez, amely azonban nem tudott eredményt elérni. Néhány nappal ezelőtt ismét találtak néhány ötszázlejeset, amelyek gyanusnak tűntek fel. A tüzetesebb vizsgálat kiderítette, hogy ezek is hamisítottak. A bankjegyeket átküldték a Banca Naționalăhoz, amely jelentést tett Bucurestiben. A napokban a bucurestii rendőrség értesítette az aradit, hogy pénzhamisító bandát fogtak el, amely hamis ötszázlejesekkel árasztotta el az egész országot. A megindult vizsgálat folyamán kiderült, hogy az aradi pénzügyigazgatóságon lefoglalt öt százlejesek ugyanabból a fajtából valók, mint amelyekkel a letartóztatott pénzhamisítók hoztak forgalomba. Hogy mennyi hamis pénz van forgalomban, azt még eddig nem sikerült pontosan megállapítani, de valószínű, hogy több millióról van szó.

Aradi mozihírek.

xx Hauptmann Gerhardt regénye a maga különös életével, misztikus szokásaival és szertartásaival mutatja be a csodálatos népek, az aztékoknak birodalmát. Mexico csodálatos intelligenciájú népe a történelem előtti időkben egy különös véletlen folytán odavetődött fehérbőrű idegen hajóst imád, akit Ragyogó Istennek neveztek el. Évszázadokkal később a rettegett spanyol kalandor, Fernando Cortez az aztékoknak ezt a gyengéjét használja fel és kedvenc tisztje, Alvarez, mint a Ragyogó Isten fia emberfeletti hatalomra tesz szert az aztékoknál és teljesen tönkreteszi ezt a magas kultúrnívón álló népet. Az Apolló pénteken és szombaton tartja még műsorán a filmet.

xx Jackie Coogan játsza az Apolló legújabb filmjének főszerepét, melyet vasárnaptól kezdve „Fiaskám” címen mutat be.

xx A csodatevő szobor megkapó története elevenedik meg a „Quwanon” című filmben, amelyet az Uránia szombaton és vasárnap mutat be. A film története rendkívül fantasztikus, átülteve azonban a mai modern, lüktető, lázas életbe. A rendkívül érdekes film főszerepeit Werner Krauss, Lili Dagover és Mária Leyko játsszák.

xx Monumentális műsor a Marosparti nyári mozgószínházban. A „Phroso” című tizenkét felvonásos

szerelemi és kalandordrámának első részét vetíti pénteken és szombaton, a második részét vasárnap és hétfőn a marosparti nyári mozi. A film érdekes meséje egy kis szigeten játszódik le, amelyet egy angol lord vásárolt meg. A bemészültek tiltakoznak a sziget eladása ellen. Egy Stefanopolosz nevű kalandor vezeti a mozgalmat, aki maga ellen haragítja Phrosot és ezért a leány a lord mellé áll. Nagy harc keletkezik a bemészültek és a lord között, aki elbarrikádózott kastélyában védekezik. A kastély elesik, Phroso és a lord fogságba esnek, akiket hálálra ítélnék. Az ítélet végrehajtásra nem kerül, mert megjelenik az égei szigetek kormányzója. Rejtélyes küzdelem után Phroso és a lord hajón hagyják el a borzalmak szigetét. Jegyket elővételben a Weinberger cipőüzletben lehet kapni délelőtt 10 órától 12-ig, délután 4-től 7-ig, este pedig a mozinál. Eső esetén a jegyek a következő napra érvényesek.

A szerkesztésért felelősen:

KAROLY SÁNDOR

felel.

Cenzurat: Prefectura Județului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen férj és édes apa temetésén részt vettek, mély fájdalomukat enyhíteni óhajtották és az elhunyt ravatalára koszorút küldtek, fogadják hálás köszönetünket. A gyászoló

3719

Secheșan család.

Közüti bérház

12 parkettos lakással, több szobahelyiséggel, 180,000 Lej évi jövedelemmel eladó, esetleg kisebb ingatlannal eloszerelhető. Kizárólagos megbízott:

„ARGUS”, Arad, Str. Eminescu Deák F.-u. 1 Ugyanitt 3 szobás villaszerű magánház verandával részletre is eloszerelhető. 3347

Monarch Mühle

in sehr gutem Zustande zum Kaufe gesucht. Anträge abzugeben bei ZAPPE, Arad, Str. Eminescu 20-22

TEMESREMETEI

BÉRGAZDASÁG KERES EGY ÉVES BOGNART Jelentkezni lehet TIMISOARA. Mikszáth-u. 7. Kamssa Béla.

Szenzáció!

Ma és minden este elsőrendű előnyzet Aradon a „VADEMBER”-ban :: Teljesen új műsor! :: Elsőrendű attrakciók! :: Eredeti amerikai Jass-Bandi :: Reggel 3 óráig nyitva!

Szenzáció!

Mozgószínházak figyelmébe!! Filmajándékok!

MOZGÓFILM ARAD, Str. Saguna 82-84. SZ.

Roswolski szeretője, Tristan és Izolda, Fenevad, A korsikai bosszu, A Kő Sziren. :: Elsőrendű slágerek! Szabályos zenzurialappal!

Photo-Atelier Bornstein, ARAD, Művészi kivitelű arcképek és fényképnagyítások.

Ruha- és bleus újdonságainak július hó 15-ig **Julia PLESZ Gyula** központi női ruhaáruháza Arad, Str. Col. Pirici 3 (Vörösmarty-u) mélyen leszállított árban árusítom ki a színház hátsó bejáratával szemben. Külön mértékosztály.

Apró hirdetések.

TUDNIVALÓ AZ APRÓHIRDETÉSEKRŐL: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 2 lej 50 bani, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket délután 5 óráig veszi fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

Alkalmazás.

EGY középkorunéműt vagy románul tudó szárazdajka kerestetik, jó fizetéssel. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3687

FIATAL leány fogtechnikus tanulónak felvétetik. Dr. Spielberger Arad Str. Consistorialui 16. 10085

ELSŐ segédet keres a fűszer angro szakmából Messer Lipót és Fia cég Chisineu (Jud. Arad.) 10084

KERESK 5 járú vámmalmom önálló vezetésére józan életű molnárt, a ki szavatosság mellett vállalja az üzemvezetését. Joanas málmom Felsősimánd. 3709

VILLANYSZERELŐT, aki gyenge és erős áramu munkát végez, magas fizetéssel keresek. Gáspár műszerész Arad Str. Floria 1. 3568

MÉZESKALÁCSOS SEGÉD azonnali belépésre kerestetik Ohitz László Savarsin. 3712

Lakás.

ELGÁNSAN bútorozott szoba 2 személyre a belváros közepén kiadó. Érdeklődni lehet d. u. 2-5-ig. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában 3702

ELCSERÉNEM Arad, Str. Cosbuc (Wessely-ucca) 36-37. sz. alatt levő egy szoba, konyhából álló lakásomat hasonlóval. Bővebbet ugyanott. 793

KÉT-HÁROM szobát konyhával keresek és magas bért fizetek érte. Ajánlatokat „Diszkrét” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3681

Vétel és eladás.

LIBAZSIR tisztán kezelt elutazás miatt eladó. Arad Piata Avram Iancu 12 II. em. 3707

ÉKSZEREK, bútorok, tükrök, szalon s ebédlő berendezés, hintaszék, 2x3 itteni perzsaszőnyeg, szőnyeg, fotelek, üveg szekrény, scheslon, scheslonterítők, csillárok, 1 ágysz finom leavászoni ágynemű, asztalneműk, dísz tárgyak, rézmű, kis hermelin boa, festmények, képek stb eladók. Arad Str. Consistorialui 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. 1000

ANTIQUÉ hálószoba eladó. „Savoy” iroda Arad, Balv. Carol 32. 3669

ELÁDO igen olcsón egy fágott consol tükrő egy antik állótükrő, egy szmirna ebédlő diván, szalon garnitúra, székek, olajfestmények. Cim Neuman palota Arad II. em. 18. szám. 3711

PERZSA és egyéb szőnyegeket, bútorokat, antik tárgyakat, ezüstnemtű, fehérnemtű, kézimunkát, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorialui 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

REUMA szesz, kitűnően bevált szer köszvény, csusz, idegzsába, stb. ellen. Dr. Földes gyógyszerár Arad. 54

BICIKLI használt jó állapotban megvételre kerestetik. Ugyanott ZSINDELY új cca 7000 drb. élezvegyári áron alul kisebb tételekben is eladó. Oxigéngyár Arad Calea Aurel Vlaicu 46-50. 10085

PIANINO kitűnő hangu helyszűke miatt sürgősen eladó. „Victoria” irodában Arad Piata Avram Iancu 16. 3713

VENTILLÁTORGÉPET vagy csak motor, használt, üzemképes megvételre kerestetik. Markovits és Lippe. Arad Str. Bratianu 4. 3716

IROASZTÁLOK használt, jó karban — megvételre kerestetik. Markovics és Lippe Arad Str. Bratianu 4. 3717

HASZNÁLT OLOM megvételre kerestetik. Bővebbet a kiadóban.

Ingtalan.

ARAD Str. Hotorán (v. Erzsébet ucca) No. 33 ház sürgősen eladó. 3693

SZENZÁCIO SZÁMBA megy az az olcsó ár a mely a Boros ügynökségnél Arad Str. Consistorialui No. 9. (yolt Batthyány-uccában), az ingatlan birtokok valamint a bér és magánházak vételénél, továbbá irodai, háló, ebédlő bútorok, üzlet berendezések és méhészeti cikkek beszerzésénél fenn állanak. 3714

Üzletek.

MAGÁNHAZBAN vendéglő kerthelyiséggel, fűszerüzlet tőzsdével, kétszobás lakással, eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3679

FÜSZERÜZLET Pankota főntián olcsón átvehető, azonnal. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3661

EGY élmiszerüzlet lakással sürgősen olcsó áron eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3718

Kövezést és mindennemű útépítést a legelőnyösebb feltételek mellett vállal és készít bárhol SZTANITY GYÖRGY kövezési vállalkozó Arad, Piața Sft. Sava 6. (Szerb-palota.) Kötségtetések díjtalanok.

VITRUM S.t. Tábla- és Tükörüvegnagykereskedés

TIMIȘOARA, IV. MűHer Guttentrun Zeile 176. (Bega jobbsor)

Forgó és Társa R.-T. budapesti cég testvérvállalata megkezdte működését.

Nagy készletet tart: Tükörüvegben legnagyobb méretekben is minden mérethben és vastagságban. Olcsó árak! Tábla- és Solinüveg 6 mm. vastagságig minden Kedvező feltételek! Special üveg mérethben. 3706

Zsinór, Ornament, Drótüveg, Zolltükörben s.tb.

FÜSZERÜZLET berendezéssel július elsejétől kiadó. Arad, Str. Cuza Voda 44. sz. 3685

HENTESÜZLET berendezéssel vagy anélkül eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3715

Különféle.

EZERJÓFÚ GYOMORELIXIR, páratlan hatása szer gyomor- és bélbántalmak, étvágytalanság, hányinger, felhívottság, emésztési zavaroknál. Övakodjunk hasonló nevű és kiállítású hamisításoktól. Dr. Földes-gyógyszertár, Arad. 2905

Ghiorocon országot mentén nyaralásra alkalmas egyholdas csemege szőlő, kétszobás kőhával, présházzal, komplett felszereléssel 100,000 Lejért eladó. — Cim: 15061 Wallinger-irodában, Arad.

Calea Saguna (Varjassy Lajos-uccában) háromlakásos modern földszintes ház 3 szoba, aikkor, elő, fürdő és cselezőszobás átadó lakással, nagy pincével, sürgősen eladó. Megbízott: „URANUL”-iroda. Arad, főpostával szemben. 16035

Alkalmi vétel!

Külvárosban havi 200,000 Lejt jövedelmező kocsma, fűszerüzlet, egy szoba, konyhas lakással, kétévi szerződéssel, 12,000 Lej házbérrel betegség miatt eladó. — Megbízott: „Uranul”-iroda Arad, főpostával szemben. 16085

FORD autó

22 lóerős, 3 uj tartalék gummival kifogástalan állapotban 55.000 L.-ért eladó.

Argusnál Arad, Str. Eminescu Deák F.u. 1.

Ujságmakulatura

5 kgr.-os csomagokban

Kapható a kiadóhivatalban

Eladó építési anyagok és készletek:

pallók, gömpők, szegletes fák, gömb, falkötő és fazonvasak, vasgerendák, fayence, keramit lapok, falazó, burkolótégelák, kátrány péplemezek, egyéb építési anyagok, felvonók, csigák azzivattyúk kaphatók: 3710

FODOR és REISINGER cég Arad, Calea Radnei 43. sz. a. telepház

Nyaraló

első osztályú téglából épült, cseréppel fedett, Muresel (Zsigmond-házán) a Maros partján kétszobás konyhas azonnal elfoglalható lakással, veteményes kerttel, nemes gyümölcsfákkal, istállósval 3 ló részére, majorságuvar és pincével, 90,000 Lejért sürgősen eladó előnyös bankkölcsönnel terhelve, 60,000 Lejtel átvehető. Értekezni Albert Haász irodájában Arad, Str. Románului 5. (Zrinyi-ucca). 16517

Ma nagy balestély

a gyönyörűen belásított és kelemes levegőjű „Marilla”-vendéglő nagy teraszán Arad, Str. Minsrvi 39. (Ilona-ucca) végén. — Szegedi halászlé, rántott harcsa és turós-oszsa. Jégbeütött hegyaljai borok, frissen csapolt Drecher-sör. Kitűnő cigány zene. Szíves pártfogást kér: **Schwarz Andor**, vendéglős. 15082

Világhírű cég, fiatal, ügyes képviselőt keres Arad-megye és környékére. Ajánlatokat „Jövedelmező” jellegre alatt az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér.

Fiatal ügyes

kereskedő segéd,

ki román, magyar, német nyelvet bírja, azonnali alkalmazásra felvétetik.

rövidtan szakmában jártas előnyben. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3708

Bérház

8 modern fürdőszobás lakással, üzleti helyiséggel nagybérjövödelennel 8 szoba, fürdőszobás, elfoglalható, 550,000 Lejért eladó. — Magánház 4 szoba, fürdőszobás lakással, belváros szívében 375,000 Lejért. Magánház belváros közepén 4 szobás lakással: 200,000 Lejért. — Kisebb házak 65,000 Lejtől 130,000 Lejig kaphatók „Argusnál” Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) I. 8346

Legkiadósabb a

„Delta”
cipókrém

Gyártja a „Fabrică de Produse Chimice Soc. in Com.” Timișoara,

IV., Str. Muresianu (Sonneag.) 3. (Vegyisztály.) 380

Naponta inditunk futárt Clujra (Kolozsvár) Magyar és cseh vizumot Kelet hirlapiroda ARAD, Strada Alexandri (Saiaez-u.) I. 10062